GETXOKO UDALEKO TOKIKO GOBERNU BATZARRAK, 2015EKO EKAINAREN 23AN LEHENENGO DEIALDIAN, EGINDAKO OHIKO BILERAREN AKTA.	**ACTA DE LA SESIÓN ORDINARIA CELEBRADA EN PRIMERA CONVOCATORIA POR LA JUNTA DE GOBIERNO LOCAL DEL AYUNTAMIENTO DE GETXO EL DÍA 23 DE JUNIO DE 2015.**
BERTARATUAK	**ASISTENTES**
LEHENDAKARIA	**PRESIDENTE**

Imanol Landa Jauregi jn.

BATZARKIDEAK	**V O C A L E S**

Keltse Eiguren Alberdi And.
Joseba Arregui Martínez Jn.
Álvaro González Pérez Jn.
Elena Coria Yanguas And.
Koldo Iturbe Mendilibar Jn.

IDAZKARI NAGUSIA	**SECRETARIO GENERAL**

Ignacio J. Etxebarria Etxeita jn.

Getxo Udaletxean, bi mila eta hamabosteko ekainaren hogeita hiruan, Imanol Landa Jauregi alkate jauna bilerako buru dela, goizeko bederatzietan Tokiko Gobernuko Batzarra bildu da ohiko bilera egiteko. Goian aipatutako zinegotziez gain, kontu-hartzaile diharduena, Ainhoa Simeón andrea, izan da bertan.

En la Casa Consistorial del Ayuntamiento de Getxo, a veintitrés de junio de dos mil quince, y bajo la presidencia del Sr. Alcalde, don Imanol Landa Jauregi, se reunió a las nueve horas de este día, la Junta de Gobierno Local, para celebrar sesión ordinaria, con asistencia de los corporativos expresados, más la Interventora Acctal., doña Ainhoa Simeón.

Alkateak, legeak eskatzen duen kide-kopurua bildu dela ikusita, bilerari hasiera eman dio, eta jarraian, Deialdiko Aztergaien Zerrendan jasota dauden gaiak aztertu dira. Hauxe izan da emaitza:

El Sr. Alcalde, visto que existía número legal suficiente, declaró abierta la sesión, pasándose seguidamente a despachar los asuntos incluidos en el Orden del Día de la Convocatoria, con el resultado siguiente:

229.- 2015EKO EKAINAREN 16AN EGINDAKO EZOHIKO BILERAKO AKTA ONESTEA.

Aurreko ezohiko bilerako akta onartu dute, 2015eko ekainaren 16ko bilerakoa, hain zuzen.

229.- APROBACIÓN DEL ACTA DE LA ANTERIOR SESIÓN EXTRAORDINARIA CELEBRADA EL DÍA 16 DE JUNIO DE 2015.

Se aprobó el Acta de la anterior sesión extraordinaria celebrada el día 16 de junio de 2015.

OGASUNA, KONTUAK, EKONOMIA SUSTAPENA, GIZA BALIABIDEAK, GAZTERIA ETA EUSKARA

HACIENDA, CUENTAS, PROMOCIÓN ECONÓMICA, RECURSOS HUMANOS, JUVENTUD Y EUSKERA

230.- NEGURI ETA ALGORTA AUZOETAKO HAINBAT KALETAKO SANEAMENDUKO UDAL SAREAREN INBENTARIOA PRESTATZEKO ZERBITZUA ESLEITZEKO ESPEDIENTEA HASI, BALDINTZA-AGIRIAK ONETSI ETA GASTUA EGITEA BAIMENTZEA.

Alkateak proposatuta, erabaki hau hartu da:

LEHENENGOA: NEGURIKO GOIERRI, AKAZIA ETA ZARENEBARRI KALEEK ETA ALGORTAKO ZARENEBARRI, EREAGAKO JAITSIERA, LANDENE, LORENZO AREILZA ETA SALSIDU KALEEK HARTZEN DUTEN EREMUKO UDAL SANEAMENDU SAREAREN INBENTARIOA ERREDAKTATZEKO ZERBITZUA publizitaterik gabeko prozedura negoziatu bidez esleitzeko arauzko izapidetzeari hasiera ematea baimentzea. Horren lizitazio-aurrekontua 70.000 eurokoa izango da, BEZa barne.

230.- INICIO DEL EXPEDIENTE PARA LA ADJUDICACIÓN DE LA REDACCIÓN DEL INVENTARIO DE LA RED DE SANEAMIENTO MUNICIPAL EN VARIAS ZONAS DE NEGURI Y ALGORTA, APROBAR PLIEGOS Y AUTORIZAR EL GASTO.

A propuesta del Alcalde se acordó:

PRIMERO: Autorizar el inicio de la tramitación reglamentaria para la adjudicación, mediante Procedimiento Negociado, sin publicidad, del SERVICIO DE REDACCIÓN DEL INVENTARIO DE LA RED DE SANEAMIENTO MUNICIPAL DE LA ZONA COMPRENDIDA ENTRE LAS CALLES GOIERRI, ACACIAS Y ZARENEBARRI DE NEGURI Y LA ZONA COMPRENDIDA ENTRE LAS CALLES ZARENEBARRI, BAJADA DE EREAGA, LANDENE, LORENZO AREILZA Y SALSIDU DE ALGORTA, cuyo presupuesto de licitación, IVA incluido, será de 70.000 euros.

Kontratua egikaritzeko 6 hilabeteko epea egongo da, kontratua izenpetzen denetik zenbatzen hasita.

BIGARRENA.- Administrazio-kontratazioa eraenduko duten Administrazio Klausula Berezien eta Teknikoen Pleguak onartzea.

HIRUGARRENA: Erreferentziazko zerbitzuaren kontrataziotik eratorritako betebeharrei aurre egiteko beharrezko gastua baimentzea, zehazki, 70.000 eurokoa.

231.- GETXOKO MERKATARITZA SUSTATZEAGATIK 2015EKO GABONETAKO KANPAINA DISEINATZEKO, ZUZENTZEKO ETA BURUTZEKO ZERBITZUA ESLEITZEKO ESPEDIENTEA HASI, BALDINTZA-AGIRIAK ONETSI ETA GASTUA EGITEA BAIMENTZEA.

Alkateak proposatuta, erabaki hau hartu da:

LEHENA: GETXOKO MERKATARITZA SUSTATZE ALDERA 2015EKO EGUBERRIETAKO KANPAINA PRESTATU, ZUZENDU ETA EKOIZTEKO ZERBITZUA, publizitaterik gabeko prozedura negoziatuan, esleitzeko arauzko izapidea hasteko baimena ematea. Haren lizitazio-aurrekontua 36.000 euro (HOGEITA HAMASEI MILA euro) izango da, BEZaren % 21 barne.

Kontratua URTEBETEKO (1) epean egikarituko da, hura sinatzen denetik kontatzen hasita. Hura BESTE URTEBETEZ luzatu ahalko da, eta guztira ezingo du BI (2) URTE baino gehiago iraun. Kontratuko prestazioen

El plazo de ejecución del contrato será de 6 meses, a contar desde la fecha de la firma del contrato.

SEGUNDO: Aprobar los Pliegos de Cláusulas Administrativas Particulares y Técnicas que han de regir la contratación administrativa.

TERCERO: Autorizar el gasto necesario para hacer frente a las obligaciones derivadas de la contratación del servicio de referencia, por importe de 70.000 euros.

231.- INICIO DEL EXPEDIENTE PARA LA ADJUDICACIÓN DEL SERVICIO DE DISEÑO, DIRECCIÓN Y PRODUCCIÓN DE LA CAMPAÑA DE NAVIDAD, 2015, PARA LA PROMOCIÓN COMERCIAL EN GETXO, APROBAR PLIEGOS Y AUTORIZAR EL GASTO.

A propuesta del Alcalde se acordó:

PRIMERO: Autorizar el inicio de la tramitación reglamentaria para la adjudicación, mediante procedimiento negociado sin publicidad, del SERVICIO DE DISEÑO, DIRECCIÓN Y PRODUCCIÓN DE LA CAMPAÑA DE NAVIDAD 2015 PARA LA PROMOCIÓN COMERCIAL DE GETXO, cuyo presupuesto de licitación será de 36.000€ (TREINTA Y SÉIS MIL euros), IVA del 21% incluido.

El plazo de ejecución del contrato será de UN (1) AÑO, a contar desde la fecha de la firma del mismo. El contrato será prorrogable por OTRO AÑO MÁS, sin que la duración total del mismo pueda exceder de DOS (2) AÑOS. La ejecución

egikaritze materiala urte bakoitzeko irail eta abendu artean egingo da.

material de las prestaciones del contrato se realizará entre los meses de septiembre y diciembre de cada año.

BIGARRENA.- Administrazio-kontratazioa zuzendu beharreko administrazio-baldintza zehatzen eta baldintza teknikoen agiriak onartzea.

SEGUNDO.- Aprobar los Pliegos de Cláusulas Administrativas Particulares y Técnicas que han de regir la contratación administrativa.

HIRUGARRENA.- 36.000 euroko (HOGEITA HAMASEI MILA euro) beharrezko gastua baimentzea, BEZaren % 21 barne, aipatutako hornidura kontratatzetik ondorioztatutako betebeharrei aurre egiteko.

TERCERO.- Autorizar el gasto necesario para hacer frente a las obligaciones derivadas de la contratación del suministro de referencia, por importe de 36.000€ (TREINTA Y SÉIS MIL euros), IVA del 21% incluido.

232.- GETXOKO HAINBAT TOKI APARTETAN GABONETAKO ARGIAK EZARTZEKO ZERBITZUA ESLEITZEKO ESPEDIENTEA HASI, BALDINTZA-AGIRIAK ONETSI ETA GASTUA EGITEA BAIMENTZEA.

232.- INICIO DEL EXPEDIENTE PARA LA ADJUDICACIÓN DEL SERVICIO DE INSTALACIÓN DEL ALUMBRADO NAVIDEÑO EN PUNTOS SINGULARES DE GETXO, APROBAR PLIEGOS Y AUTORIZAR EL GASTO.

Alkateak proposatuta, erabaki hau hartu da:

A propuesta del Alcalde se acordó:

LEHENA: GETXOKO PUNTU BEREZIETAN EGUBERRIETAKO ARGIAK JARTZEKO ZERBITZUA, prozedura irekian, esleitzeko arauzko izapidea hasteko baimena ematea.

PRIMERO: Autorizar el inicio de la tramitación reglamentaria para la adjudicación, mediante Procedimiento Abierto, del SERVICIO DE INSTALACIÓN DEL ALUMBRADO NAVIDEÑO EN PUNTOS SINGULARES DE GETXO.

Kontratua 2 (bi) urteko epean egikarituko da, zerbitzua sinatzen denetik kontatzen hasita, eta urtebeteko bi luzapen izan ahalko ditu segidan.

El plazo de ejecución del contrato será de 2 (dos) años, a contar desde la fecha de firma del mismo, siendo prorrogable por dos períodos sucesivos de un año de duración cada uno de ellos.

Lizitazioaren oinarrizko aurrekontua 89.945,68 euro izango da, BEZaren % 21 barne, kontratuak iraungo duen bi urtetarako (44.972,84€/urteko, BEZa

El presupuesto base de licitación será de 89.945,68 euros, 21% de I.V.A. incluido, por los dos años de duración del contrato (a razón de

barne).

BIGARRENA: Administrazio-kontratazioa zuzendu beharreko administrazio-baldintza zehatzen eta baldintza teknikoen agiriak onartzea.

HIRUGARRENA: Aipatutako zerbitzua kontratatzetik ondorioztatutako betebeharrei aurre egiteko beharrezko gastua (89.945,68 euro) onartzeko baimena ematea, bere izaeragatik segidako traktutzat jo behar dena.

44.972,84€/año, I.V.A. incluido).

SEGUNDO: Aprobar los Pliegos de Cláusulas Administrativas Particulares y Técnicas que han de regir la contratación administrativa.

TERCERO: Autorizar el gasto necesario para hacer frente a las obligaciones derivadas de la contratación del servicio de referencia, que por su naturaleza ha de considerarse de tracto sucesivo, por importe de 89.945,68 euros.

233.- PUNTA BEGOÑA GALERIAK DERITZAN ERAIKINERA TALDEKAKO BISITA GIDATUAK ANTOLATUTA EGITEKO ZERBITZUAREN KUDEAKETA ESLEITZEKO ESPEDIENTEA HASI, BALDINTZA-AGIRIAK ONETSI ETA GASTUA EGITEA BAIMENTZEA.

Alkateak proposatuta, erabaki hau hartu da:

LEHENENGOA: TALDEEN BISITA GIDATUAK ANTOLATZEKO ETA KUDEATZEKO ZERBITZUA, publizitate gabeko negoziatu prozeduraren bidez, adjudikatzeko arauzko izapidea hasteko baimena ematea, Punta Begoña galerien balioa nabarmentzeko hiru urteko lehenengo planaren barruan. Zerbitzu hori emateko kalkulatzen den gehieneko aurrekontua 32.996,7 eurokoa da, BEZ barne, kontratuak iraungo duen bi urteetan. Kontratu hori beste urtebete luza daiteke.

BIGARRENA: Administrazio kontratua

233.- INICIO DEL EXPEDIENTE PARA LA ADJUDICACIÓN DEL SERVICIO DE ORGANIZACIÓN Y GESTIÓN DE LAS VISITAS GUIADAS DE GRUPOS A LAS GALERÍAS PUNTA BEGOÑA, APROBAR PLIEGOS Y AUTORIZAR EL GASTO.

A propuesta del Alcalde se acordó:

PRIMERO: Autorizar el inicio de la tramitación reglamentaria para la adjudicación, mediante Procedimiento negociado sin publicidad, del SERVICIO DE ORGANIZACIÓN Y GESTION DE LAS VISITAS GUIADAS DE GRUPOS englobadas en el primer Plan Trienal de la puesta en valor de las galerías Punta Begoña, cuyo presupuesto máximo estimado reservado para la prestación de dicho servicio asciende a 32.996,7euros, I.V.A. incluido, durante los dos años de duración del contrato. Dicho contrato es susceptible de ser prorrogado por 1 año.

SEGUNDO: Aprobar los Pliegos de

agindu behar duten administrazio baldintza zehatzen eta baldintza teknikoen agiriak onestea.

Cláusulas Administrativas Particulares y Técnicas que han de regir la contratación administrativa.

HIRUGARRENA: Beharrezko gastua egiteko baimena ematea (32.996,7 euro), aipatutako zerbitzua kontratatzetik sortutako betebeharrei aurre egiteko.

TERCERO: Autorizar el gasto necesario para hacer frente a las obligaciones derivadas de la contratación del servicio de referencia, por importe de 32.996,7 euros.

234.- UDALERRIKO KALE BATZUETAKO ZORU GAINEKO IBILGAILUEN ARAUPEKO APARKAMENDUA KUDEATZEKO UDAL ZERBITZUA PROZEDURA IREKIZ ESLEITZEKO ESPEDIENTEA HASTEA.

234.- INICIO DEL EXPEDIENTE DE ADJUDICACIÓN DE LA GESTIÓN DEL SERVICIO DE ESTACIONAMIENTO REGULADO DE VEHÍCULOS EN SUPERFICIE EN DETERMINADAS VÍAS PÚBLICAS DEL MUNICIPIO, POR PROCEDIMIENTO ABIERTO.

Alkateak proposatuta, erabaki hau hartu da:

A propuesta del Alcalde se acordó:

LEHENENGOA: GETXO UDALERRIKO ZENBAIT BIDE PUBLIKOTAN IBILGAILUEN LURGAINEKO APARKATZE ARAUTUAREN ZERBITZUAREN KUDEAKETA kontratatzeko espedientean zerbitzua esplotatzeko proiektu egokia sartzea.

PRIMERO: Incorporar al expediente de contratación de la GESTIÓN DEL SERVICIO DE ESTACIONAMIENTO REGULADO DE VEHÍCULOS EN SUPERFICIE EN DETERMINADAS VÍAS PÚBLICAS DEL MUNICIPIO DE GETXO, el correspondiente proyecto de explotación del servicio.

BIGARRENA: Kontratazio espediente hori onestea eta prozedura irekiz adjudikatzeko arauzko izapidea hasteko baimena ematea.

SEGUNDO: Aprobar el expediente de contratación de referencia, autorizando el inicio de la tramitación reglamentaria para su adjudicación por Procedimiento Abierto.

Kontratuaren iraupena 2 urtekoa izango da, zerbitzuaren kudeaketaren hasiera aktaren datatik aurrera, eta berariaz luzatu ahalko da mugaeguneratu baino lehen, urte bete gehiagorako, kontratuak guztira hiru urteko iraupena ez gainditzeko moduan. Zerbitzuaren kudeaketako hasierako akta gehienez ere hilabeteko

El contrato tendrá una duración de 2 años, contados a partir de la fecha del Acta de Inicio de la Gestión del servicio, y será prorrogable de forma expresa antes de su vencimiento, por un plazo de un año más, de forma que el contrato no supere en total los tres años de duración. El Acta de Inicio de Gestión del Servicio se levantará en un

epean egingo da, kontratua sinatzen denetik.

Kontratu honek ez dauka lizitaziorako oinarrizko prezio edo aurrekonturik, berez. Izan ere, emakidadunak kontratuz eman behar dituen prestazioak finantzatzen ditu, zerbitzuan aplikatu ahal diren tarifak bilduz.

Administrazioarentzat gutxieneko kanona ezarri da, 50.000 euro urteko.

plazo máximo de un mes desde la firma del Contrato.

El presente contrato carece de precio o presupuesto base de licitación propiamente dicho, ya que el concesionario financia las prestaciones a que venga obligado por el contrato mediante la recaudación de las tarifas aplicables al servicio.

Se ha fijado un canon mínimo a favor de la Administración de 50.000 euros anuales.

235.- GETXOKO UDALEKO INFORMATIKAKO APLIKAZIOAK GARATZEKO ETA ARTATZEKO ZERBITZUA ESLEITZEA.

Alkateak proposatuta, erabaki hau hartu da:

EGITATEZKO AURREKARIAK

LEHENA:- Tokiko Gobernu Batzordeak 2015/03/24an ohiko bilkuran hartutako 112. erabakiaren bidez, arauzko izapidea hasteko baimena eman zen, prozedura irekiaren bidez, GETXOKO UDALEKO APLIKAZIOEN GARAPEN ETA MANTENTZE-LANEN ZERBITZUA esleitzeko. Kontratu honen modalitatearen arabera, ez da haren prezioa ezartzen, unitateko prezioa baizik, hau da, 42,35 euro programatzaile-zerbitzuaren ordu bakoitzeko, BEZaren % 21 barne (35 euro zerbitzuaren ordu bakoitzeko gehi BEZaren % 21i dagozkion 7,35 euro); hala, lizitatzaileek lizitazio-mota hori beren eskaintzetan hobetu ahal izango dute.

Zerbitzu hori betetzeko gordetako

235.- ADJUDICACIÓN DEL SERVICIO DE DESARROLLO Y MANTENIMIENTO DE APLICACIONES DEL AYUNTAMIENTO.

A propuesta del Alcalde se acordó:

ANTECEDENTES DE HECHO

PRIMERO.- Por Acuerdo nº 112 de la Junta de Gobierno Local, en sesión ordinaria, de fecha 24/03/2015 se autorizó el inicio de la tramitación reglamentaria para la adjudicación, mediante Procedimiento Abierto, del SERVICIO DE DESARROLLO Y MANTENIMIENTO DE APLICACIONES DEL AYUNTAMIENTO DE GETXO. De acuerdo con la modalidad de este contrato, no se establece un precio total del mismo, sino el del precio unitario, que asciende a 42,35 euros por hora de servicio de programador, 21% de I.V.A. incluido (35 euros por hora de servicio más 7,35 euros del 21% de I.V.A.), pudiendo ser mejorado dicho tipo de licitación por los licitadores en sus ofertas.

El presupuesto máximo reservado para

gehieneko aurrekontua 200.000 euro dira, BEZaren % 21 barne (165.289,26 € gehi BEZaren % 21i dagozkion 34.710,74 €), kontratuak irauten duen bi urteetan. Zerbitzu hori betetzeko gordetako gehieneko aurrekontua 100.000 euro dira, BEZaren % 21 barne (82.644,63 € gehi BEZaren % 21i dagozkion 17
.355,37 €).

Kontratuak BI URTEKO iraupena izango du hura formalizatzen denetik.

BIGARRENA.- 2015/03/31n lizitazio-iragarkia argitaratu zen Bizkaiko Aldizkari Ofizialaren 61. zenbakian.

HIRUGARRENA.- 2015/04/16an, aurkeztutako proposamenen dokumentazio orokorra jasotako gutun-azalak ireki ziren, jendaurrean, Getxoko Udaleko Kontratazio Zerbitzuko bulegoetan. Hori egin zen, kontratazio publikoko arloan indarrean zegoen araudia betez, aplikagarriak diren udal-xedapenenak betez, eta aipatutako kontratua esleitzeko espedientearen administrazio-baldintza zehatzen agirietan jasotakoaren arabera. Lizitaziora bi enpresek aurkeztu zituzten proposamenak:

1.- “OESÍA NETWORKS, S.L.”
2.- “SIGEO, S.L.” (SISTEMAS INFORMÁTICOS Y GEOGRÁFICOS, S.L.).

Eskatutako gutxieneko kaudimen-baldintzak ikusita, dokumentazioa Informatika Sailari igortzen zaio egiaztatu eta dagokion txostena egin dezan.

la prestación de dicho servicio asciende a 200.000 euros, 21% de I.V.A. incluido (165.289,26 € más 34.710,74 € del 21% de I.V.A.), durante los dos años de duración del contrato. El presupuesto máximo anual reservado para la prestación del servicio asciende a 100.000 euros, 21% de I.V.A. incluido (82.644,63 euros más 17.355,37 euros del 21% de I.V.A.).

El plazo de duración del contrato será de DOS AÑOS desde la fecha de formalización del contrato.

SEGUNDO.- Con fecha 31/03/2015 se publica el anuncio de licitación en el BOB número 61.

TERCERO.- Con fecha 16/04/2015, en cumplimiento de la normativa vigente en materia de contratación pública, así como de las disposiciones municipales que resultan de aplicación y según lo contemplado en los Pliegos de Cláusulas Administrativas Particulares del expediente para la adjudicación del contrato de referencia, se procede, en las Dependencias del Servicio de Contratación del Ayuntamiento de Getxo, a la Apertura, en acto público, de los sobres que contenían la Documentación General de las proposiciones presentadas. Las empresas que presentaron proposiciones a la licitación fueron dos:
1.- “OESÍA NETWORKS, S.L.”
2.- “SIGEO, S.L.” (SISTEMAS INFORMÁTICOS Y GEOGRÁFICOS, S.L.).

A la vista de los requisitos mínimos de solvencia exigidos se remite la documentación para su oportuna comprobación e informe al Departamento de Informática.

LAUGARRENA.- Getxoko Udalaren Informatikako arduradunak, 2015/05/05ean, txostena egin zuen, eta bertan adierazten zen, bi enpresa lizitatzaileetatik "SIGEO, S.L." (SISTEMAS INFORMÁTICOS Y GEOGRÁFICOS, S.L.) enpresak bakarrik betetzen zituela eskatutako kaudimen-baldintzak. "OESÍA NETWORKS, S.L." enpresak kaudimen teknikoko baldintzak ez zituen egiaztatu, nahiz eta haiek eskatu aurkeztutako dokumentazioa osatzeko.

CUARTO.- Por el Responsable de Informática del Ayuntamiento de Getxo, con fecha 05/05/2015 se emitió informe manifestando que de las dos empresas licitadoras sólo SIGEO, S.L." (SISTEMAS INFORMÁTICOS Y GEOGRÁFICOS, S.L.) cumplía con los requisitos de solvencia exigidos. "OESÍA NETWORKS, S.L." no acreditó los requisitos de solvencia técnica a pesar de haber sido requerida para complementar la documentación presentada.

BOSGARRENA.- 2015/05/11n, kontratazio-mahaia osatu eta Informatika Unitateko arduradunak egindako kaudimen-txostena (2015-05/05ekoa) aztertu eta onartu zen bertan; txosten hori lizitaziora aurkeztutako enpresak bete beharreko gutxieneko kaudimen-baldintzei buruzkoa zen. Txostena ikusita, kontratazio-mahaiak "OESÍA NETWORKS, S.L." enpresa kanpoan uzteko erabakia hartu zuen. Jarraian, AUTOMATIKOKI BALIOZTAGARRIAK EZ DIREN IRIZPIDEEI dagokien BIGARREN GUTUN-AZALA ireki zen, eta handik honako emaitza hau atera zen:

QUINTO.- En fecha 11/05/2015 tiene lugar la Mesa de Contratación en la cual es analizado y asumido el informe de solvencia emitido por el Responsable de la Unidad de Informática, de fecha 05/05/2015, sobre los requisitos mínimos de solvencia que deben reunir las empresas que se habían presentado a la licitación. En vista del informe, por la Mesa de Contratación se acordó la exclusión de "OESÍA NETWORKS, S.L.". Seguidamente, se procedió a la apertura del SOBRE SEGUNDO correspondiente a los CRITERIOS EVALUABLES DE FORMA NO AUTOMÁTICA, con el siguiente resultado:

ENPRESA LIZITATZAILEA EMPRESA LICITADORA	AUTOMATIKOKI BALIOZTAGARRIAK EZ DIREN IRIZPIDEAK CRITERIOS EVALUABLES DE FORMA NO AUTOMÁTICA
SIGEO S.L.	MEMORIA TEKNIKOA aurkeztu du Presenta MEMORIA TECNICA

Kontratazio-mahaiak "SIGEO, S.L." enpresak aurkeztutako BIGARREN GUTUN-AZALEAN jasotako dokumentazioa foliotan banatzeko proposatu zuen, administrazio-baldintza zehatzen agiriaren "Esleipenerako Izapidea"-ren 20.klausulan ezarritakoa betez, eta

La Mesa de Contratación, de acuerdo con lo establecido en la cláusula 20 "Trámite de Adjudicación" del Pliego de Condiciones Administrativas propuso foliar la documentación que contenía el SOBRE SEGUNDO presentado por la razón social "SIGEO, S.L." y remitirlo al Departamento de

Informatika Sailera igortzea, bertan balioespen teknikoa egin dezaten.

SEIGARRENA.- Informatikako arduradunak, 2015/05/15ean, automatikoki balioztagarriak ez diren irizpideei buruzko txostena egin zuen, honako balioespen honekin:

Informática para su valoración técnica.

SEXTO.- Por el Responsable de Informática, con fecha 15/05/2015, se emitió el correspondiente informe sobre los criterios evaluables de forma no automática con la siguiente valoración:

AUTOMATIKOAK EZ DIREN IRIZPIDEEN PUNTUAZIOA PUNTUACIÓN CRITERIOS NO AUTOMÁTICOS					
ENPRESA EMPRESA	Metodologia Metodología	Antolaketa Organización	Tresnak Herramientas	Hobekuntzak Mejoras	Guztira Total
SIGEO	4	4	5	5	18

ZAZPIGARRENA.- 2015/05/22ko kontratazio-mahaia Informatikako arduradunak automatikoki balioztagarriak ez diren irizpideei buruz egindako txostenaz jabetzen da. Hala, kontratazio-mahaikideek aipatutako txostena onartzen dute. Horren ostean, AUTOMATIKOKI BALIOZTAGARRIAK DIREN IRIZPIDEEI dagokien gutun-azala ireki zen. Irekitze horretatik, honako emaitza hau atera zen:

SÉPTIMO.- En la Mesa de Contratación de fecha 22/05/2015, se da cuenta del informe emitido por el Responsable de Informática sobre los criterios no evaluables de forma automática, siendo asumido dicho informe por los miembros que integran la Mesa de Contratación. A continuación, se procedió a la apertura del sobre correspondiente a los CRITERIOS EVALUABLES DE FORMA AUTOMÁTICA. Dicha apertura ofreció el siguiente resultado:

ENPRESA LIZITATZAILEA EMPRESA LICITADORA	ESKAINTZA EKONOMIKOA BEZ-IK GABE Gehienez 56 PUNTU Gehieneko prezioa 82.644,63.-euro/urteko Gehieneko prezioa 35.-€/programatzaile-zerbitzuaren ordu bakoitzeko OFERTA ECONÓMICA SIN I.V.A. Máximo 56 PUNTOS Precio máximo 82.644,63.-euros/año Precio máximo 35.-€/hora servicio programador
SIGEO, S.L.	25 €/ programatzaile-zerbitzuaren ordu bakoitzeko 25 €/ hora servicio programador

GAINERAKO IRIZPIDE AUTOMATIKOAK- 24 puntu, gehienez ere **Kontzeptuaren deskribapena** **RESTO CRITERIOS AUTOMÁTICOS – Máximo 24 puntos** **Descripción concepto**		**SIGEO** **Balioa** **Valor**
TRMU adierazlea/Indicador TRMU TRU adierazlea/Indicador TRU	6 puntu, gehienez ere/Máximo 6 puntos	% 99 99%
TRU adierazlea/Indicador TRU		% 99 99%
TRn adierazlea/Indicador TRn		% 99 99%
Zerbitzuaren ordutegia/Horario de servicio	5 puntu, gehienez ere/Máximo 5 puntos	07:15 – 16:15
Aurkezteko jarritako denbora/Tiempo estipulado para presentarse	3 puntu, gehienez ere/Máximo 3 puntos	(ordutan/minututan) (en horas/minutos) 0/60
Bermea/Garantía	4 puntu, gehienez ere/Máximo 4 puntos	(hilabetetan) (en meses) 24
Trantsizio-aldia/Periodo de transición	6 puntu, gehienez ere/Máximo 6 puntos	(egunetan) (en días) 0

Aurkeztutako eskaintzak administrazio-baldintza zehatzen agiriaren “Kontratuaren Prezio”-aren 4. klausulan ezarritako zerbitzuko orduko gehieneko prezioa betetzen zuen, eta ez zuen hura gainditzen. Nolanahi ere, aurkeztutako eskaintza akastuna zela ikusi zen, ez zegoelako sinatuta eta data jarri gabe zegoelako; beraz, lizitatzaileari zuzen daitekeen akats hori zuzentzeko eskatuko zitzaion.

La oferta presentada respetaba y no rebasaba el precio máximo hora de servicio establecido en la cláusula 4 “Precio del Contrato” del PCA. Se observó, sin embargo, que la oferta presentada era defectuosa al no constar firmada ni fechada por lo que se procedería a requerir al licitador la subsanación de dicho error subsanable.

Hortaz, kontratazio-mahaiak, eta adierazitako zuzenketa egiteko zain, aipatutako kontratua “SISTEMAS INFORMATICOS Y GEOGRAFICOS, S.L.” sozietateari esleitzeko proposatu zuen. Esandako zuzenketa egiten ez bada, eta ikusita aurkeztutako eskaintza lizitazio-prozeduran

Por lo tanto, la Mesa de Contratación, y a expensas de la subsanación indicada propuso adjudicar, el contrato de referencia a la razón social “SISTEMAS INFORMATICOS Y GEOGRAFICOS, S.L.”. En caso de no realizarse la subsanación señalada y dado que la oferta presentada era la única admitida

onartutako bakarra zela, hura bertan behera uztea deklaratuko zen. Gainera, konponketa egin ostean, sail proposatzaileari (Informatika) helaraziko zitzaion lizitatzaileak lortutako puntuazioak kalkulatzeko txostena egin zezan, administrazio-baldintza zehatzen agiriaren "Esleipenerako izapide"-ko 20. klausulan jasotako "Esleipenerako irizpide"-ekin bat etorriz lizitatzaileak eskuratutako puntuazioak kalkulatzeko; kalkulu hori baldintza teknikoen agiriaren I. eranskinean (balioespen-formula) eta baldintza teknikoen agiriaren 7. idatz-zatian xedatutakoaren arabera egingo zen.

en el procedimiento de licitación procedería la declaración de desierto del mismo. Asimismo, realizada en su caso la subsanación, se daría traslado al departamento proponente (Informática) a fin de que se emitiese informe que calculase las puntuaciones obtenidas por el licitador de acuerdo con los "Criterios para la adjudicación" recogidos en la cláusula 20 "Trámite de adjudicación" del PCA, cálculo que se realizaría según lo dispuesto en el Anexo I (fórmula de valoración) del PCT y apartado 7 del PCT.

ZORTZIGARRENA.- 2015/05/27an, "SIGEO, S.L." enpresaren ordezkariak proposamen ekonomikoko sinadura eza zuzendu zuen.

OCTAVO.- Con fecha 27/05/2015 se procede por el representante de "SIGEO, S.L." a subsanar la falta de firma en el proposición económica.

BEDERATZIGARRENA.- Informatikako arduradunak, 2015/05/28an, IRIZPIDE AUTOMATIKOEN balioespen-txostena egin zuen, honako emaitza honekin:

NOVENO.- Por el Responsable de Informática se emite, con fecha 28/05/2015, informe de valoración de los CRITERIOS AUTOMÁTICOS con el siguiente resultado:

"SIGEO, S.L." ENPRESAREN IRIZPIDE AUTOMATIKOEN PUNTUAZIOA PUNTUACIÓN DE CRITERIOS AUTOMÁTICOS DE LA EMPRESA "SIGEO, S.L."	
Proposamen ekonomikoa: Proposición económica:	56 puntu. 56 puntos.
Zerbitzuaren maila hobetzea Mejora del nivel de servicio:	6 puntu. 6 puntos.
Trantsizio-aldia murriztea Reducción del período de transición:	6 puntu. 6 puntos.
Zerbitzuaren ordutegia zabaltzea: Ampliación del horario de servicio:	5 puntu. 5 puntos.
Bermea zabaltzea: Ampliación de la garantía:	4 puntu. 4 puntos.
Aurkezteko jarritako denbora murriztea Reducción del tiempo estipulado para presentarse:	3 puntu. 3 puntos.
PUNTUZIOA, GUZTIRA PUNTUACIÓN TOTAL:	**80 PUNTU 80 PUNTOS**

HAMARGARRENA.- 2015/05/29an, enpresari eskaera egiten zaio Sektore Publikoko Kontratuen Legearen testu

DÉCIMO.- En fecha 29/05/2015 se requiere a la empresa a los efectos de lo dispuesto en el artículo 151.2 TRLCSP,

bateginaren 181.2 artikuluan xedatutakoaren ondorioetarako, espedientean dagokion frogagiria jasota utziz, hau da, aipatutako erakundeak aipatutako aginduan ageri diren baldintzak betetzen dituela, honako hauek:
a) Zerga-betebeharrak eta Gizarte Segurantzarekiko dituen betebeharrak egunean dituela.
b) 8.264,45 euroko behin betiko bermea eratuta izatea.

HAMAIKAGARRENA.- Esleipendunak, 2015/06/05ean, 8.264,45 euroko behin betiko bermea eratu zuen (3/2015/1/001987 zenbakia).

Aurreko egitatezko aurrekariei honako hauek aplikatuko zaizkie

ZUZENBIDEKO OINARRIAK
I.- Sektore Publikoko Kontratuen Legearen testu bategina (SPKLTB), azaroaren 14ko 3/2011 Errege Dekretu Legegileak onartutakoa.
II.- Maiatzaren 8ko 817/2009 Errege Dekretua; haren bidez, Sektore Publikoko Kontratuen urriaren 30eko 30/2007 Legearen zati bat garatzen da, Sektore Publikoko Kontratuen Legearen testu bateginaren aurka egiten ez duen guztian.
III.- Urriaren 12ko 1098/2001 Errege Dekretua; haren bidez, Administrazio Publikoen Kontratuen Legearen Araudi Orokorra onartzen da, Sektore Publikoko Kontratuen Legearen testu bateginaren aurka egiten ez duen guztian.
IV.- Toki Araubideari buruzko Oinarriak arautzen dituen 7/1985 Legea, apirilaren 2koa; 781/1.986 Errege Dekretu Legegileak onartutako testu bategina, apirilaren 18koa, eta haiei lotuta aplikagarria den gainerako

constando en el expediente la correspondiente documentación justificativa de que la entidad referida cumple los requisitos recogidos en los citado precepto, a saber:

a) Hallarse al corriente en el cumplimiento de sus obligaciones tributarias y con la Seguridad Social.
b) Haber constituido garantía definitiva por importe de 8.264,45.- euros.

UNDÉCIMO.- El adjudicatario, con fecha 05/06/2015, constituye la garantía definitiva nº 3/2015/1/001987 por importe de 8.264,45.- euros.

A los anteriores antecedentes de hecho son de aplicación los siguientes

FUNDAMENTOS DE DERECHO
I.- Texto Refundido de la Ley de Contratos del Sector Público (TRLCSP), aprobado por el Real Decreto Legislativo 3/2011, de 14 de noviembre.
II.- Real Decreto 817/2009 de 8 de mayo, por el que se desarrolla parcialmente la Ley 30/2007, de 30 de octubre, de Contratos del Sector Públicoen lo que no se oponga al TRLCSP.

III.- Real Decreto 1098/2001, de 12 de octubre, por el que se aprueba el Reglamento General de la Ley de Contratos de las Administraciones Públicas en lo que no se oponga al TRLCSP.

IV.- Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases del Régimen Local, Texto Refundido aprobado por R.D.L. 781/1.986, de 18 de abril y demás legislación conexa que resulte de aplicación.

legeria.

V.- Proposatzen den esleipena Tokiko Gobernu Batzordeari dagokio kontratazio-espediente honetan kontratazio-organo eskuduna izateagatik.

V.- Corresponde a la Junta de Gobierno Local la adjudicación que se propone por ser el órgano de contratación competente en el presente el expediente de contratación.

Getxoko Udalaren Alkate-Udalburuak hala eskatuta, honako hau Tokiko Gobernu Batzordeari igortzen zaio aztertzeko aukera izan dezan

A instancia del Alcalde-Presidente del Ayuntamiento de Getxo se somete a la consideración de la Junta de Gobierno Local la siguiente

ERABAKI-PROPOSAMENA:

PROPUESTA DE ACUERDO:

LEHENA: GETXOKO UDALEKO APLIKAZIOEN GARAPEN ETA MANTENTZE-LANEN ZERBITZUA "SISTEMAS INFORMÁTICOS Y GEOGRÁFICOS, S.L." (SIGEO), merkataritza-sozietateari (IFK: B-95771200) ESLEITZEA, programatzaile-zerbitzuaren orduko 25 euroan, gehi BEZaren % 21i dagozkion 5,245 euro, ondorengo balioespen-taularen arabera:

PRIMERO: ADJUDICAR a la mercantil "SISTEMAS INFORMÁTICOS Y GEOGRÁFICOS, S.L." (SIGEO), con C.I.F.: B-95771200, el SERVICIO DE DESARROLLO Y MANTENIMIENTO DE APLICACIONES DEL AYUNTAMIENTO DE GETXO, por un precio hora de servicio de programador de 25 euros más 5,245 euros correspondientes al 21% de I.V.A., de acuerdo con el siguiente cuadro de valoración:

ENPRESA LIZITATZAILEA EMPRESA LICITADORA	AUTOMATIKOKI BALIOZTAGARRIAK EZ DIREN IRIZPIDEAK CRITERIOS EVALUABLES DE FORMA NO AUTOMÁTICA	AUTOMATIKOKI BALIOZTAGARRIAK DIREN IRIZPIDEAK CRITERIOS EVALUABLES DE FORMA AUTOMÁTICA	PUNTUAZIOA, GUZTIRA PUNTUACIÓN TOTAL
SIGEO, S.L.	18	80	**98**

Zerbitzu hori betetzeko gordetako gehieneko aurrekontua 200.000 euro dira, BEZaren % 21 barne (165.289,26 € gehi BEZaren % 21i dagozkion 34.710,74 €), kontratuak irauten duen bi urteetan. Zerbitzu hori betetzeko gordetako gehieneko aurrekontua 100.000 euro dira, BEZaren % 21 barne (82.644,63 € gehi BEZaren % 21i dagozkion 17.355,37 €).

El presupuesto máximo reservado para la prestación de dicho servicio asciende a 200.000 euros, 21% de I.V.A. incluido (165.289,26 € más 34.710,74 € del 21% de I.V.A.), durante los dos años de duración del contrato. El presupuesto máximo anual reservado para la prestación del servicio asciende a 100.000 euros, 21% de I.V.A. incluido (82.644,63 euros más 17.355,37 euros del 21% de I.V.A.).

Kontratuak BI URTEKO iraupena izango du kontratua formalizatzen denetik.

El plazo de duración del contrato será de DOS AÑOS desde la fecha de formalización del contrato.

BIGARRENA: Esleipendunak, Sektore Publikoko Kontratuen Legearen testu bateginaren 156.1 artikuluan adierazitakoen arabera, Kontratazio Zerbitzuko bulegoetan agertu beharko du (Foruen kalea, 8) kontratua administrazio-agirian formalizatzeko, erabaki honen jakinarazpena jasotzen denetik hamabost egun balioduneko gehieneko epean.

SEGUNDO: El adjudicatario, de conformidad con lo indicado en el artículo 156.1 del TRLCSP, deberá comparecer en las oficinas del Servicio de Contratación, sitas en la calle Fueros nº 8, para formalizar el contrato en documento administrativo, en un plazo máximo de quince días hábiles desde la recepción de la notificación del presente acuerdo.

236.- GETXOKO UDALAREN SEMAFORO-INSTALAZIOAK ARTATZEKO ETA KONPONTZEKO ZERBITZUA ESLEITZEA.

236.- ADJUDICACIÓN DEL SERVICIO DE MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE LAS INSTALACIONES SEMAFÓRICAS DEPENDIENTES DEL AYUNTAMIENTO.

Alkateak proposatuta, erabaki hau hartu da:

A propuesta del Alcalde se acordó:

EGITATEZKO AURREKARIAK
LEHENA.- Tokiko Gobernu Batzordeak 2015/02/10ean ohiko bilkuran hartutako 41. erabakiaren bidez, espedientea hasteko baimena eman zen, prozedura irekiaren bidez, GETXOKO UDALAREN MENDEKO SEMAFORO-INSTALAZIOEN MANTENTZE-LAN ETA KONPONKETAKO ZERBITZUA esleitzeko.

ANTECEDENTES DE HECHO
PRIMERO.- Por Acuerdo nº41 adoptado por la Junta de Gobierno Local, en su sesión de fecha 10/2/2015, se autorizó el inicio del expediente para la adjudicación, por Procedimiento Abierto, del contrato de SERVICIO DE MANTENIMIENTO Y REPARACION DE LAS INSTALACIONES SEMAFORICAS DEPENDIENTES DEL AYUNTAMIENTO DE GETXO.

Kontratu honetarako finkatutako ezaugarri nagusiak honako hauek izan dira:
1.- 304.578,96 euroko kontratua izango da, gehienez ere, BEZaren % 21 barne.

76.144,74€/urteko zenbatekoa izango da urtean, BEZa barne, honako xehatze honen arabera:

Las características principales que se fijaron para este contrato son las siguentes:
1.- El importe máximo del contrato será de 304.578,96 euros, 21% de I.V.A. incluido.
El importe anual, I.V.A. incluido, asciende a 76.144,74€/año, I.V.A. incluido, de acuerdo con el siguiente desglose:

A. Mantentze-lanen zerbitzurako (zati finkoa): 61.624,74 euro/urteko, BEZaren % 21 barne. Lizitzaileek zenbateko hori hobetu ahalko dute.

B. Konpontzeko eta aldatzeko lanetarako (zati aldagarria): 14.520 euro/urteko, BEZaren % 21 barne. Baldintza teknikoen agiriaren III. eranskinean jasotako unitateko prezioetarako kalkulatutako gehieneko zenbatekoa da; kopuru hori lizitatzaileek hobetu ahalko dute haiei egindako bajaren ehuneko baten eskaintza batekin.

2.- Kontratuak 377.577,23 euroko balioa duela kalkulatzen da.

3.- Kontratua 4 (lau) urteko epean egikarituko da, zerbitzuaren hasiera-aktaren datatik kontatzen hasita, eta urtebeteko bi luzapen izan ahalko ditu segidan.

Erabaki horretan, administrazo-kontratazioa zuzendu beharreko administrazio-baldintza zehatzen eta baldintza teknikoen agiriak onartu ziren ere; horrez gain, prozedura irekiaren bidezko lehiaketaren deialdia egin zen, aipatutako zerbitzua esleitzeko.

BIGARRENA.- Dagokion lizitazio-iragarkia Europar Batasunaren Aldizkari Ofizialera bidali zen 2015/02/18an, eta bertan argitaratu, 2015/02/21ean. Lizitazioari dagokion iragarkia Estatuko Aldizkari Ofizialean argitaratu zen 2015/03/23an.

Lizitaziorako epea amaituta, sei enpresek aurkeztu dute eskaintza.

HIRUGARRENA.- 2015-04/09an, Ondare, Kontratazio eta Erosketen arduradunak, kontratazio-mahaiak eskuordetuta jarduten duen

A. Para el servicio de mantenimiento (parte fija): 61.624,74 euros/año, 21% de I.V.A. incluido. Esta suma podrá ser mejorada por los licitadores.

B. Para los trabajos de reparación y reposición (parte variable): 14.520 euros/año, 21% de I.V.A. incluido. Se trata de un importe máximo estimado para los precios unitarios recogidos en el Anexo III del PCT, cantidad que podrá ser mejorada por los licitadores mediante la oferta de un porcentaje de baja sobre los aquéllos.

2.- El valor estimado del contrato asciende a 377.577,23 euros.

3.- El plazo de ejecución del contrato será de 4 (cuatro) años, a contar desde la fecha del Acta de Inicio del Servicio, siendo prorrogable por dos períodos sucesivos de un año de duración cada uno de ellos.

En dicho acuerdo se aprobaron igualmente los Pliegos de Cláusulas Administrativas Particulares y Técnicas que han de regir la contratación administrativa, y se convocó concurso, por Procedimiento Abierto, para la adjudicación del referido servicio.

SEGUNDO.- El preceptivo anuncio de licitación es enviado al Diario Oficial de la Unión Europea el día 18/2/2015 y publicado en tal medio en fecha 21/2/2015. El preceptivo anuncio de licitación se publica en el Boletín Oficial del Estado el día 23/3/2015.

Finalizado el plazo de licitación, presentan oferta seis empresas.

TERCERO.- En fecha 9/4/2015, en acto público celebrado por la Responsable de Patrimonio, Contratación y Compras, como órgano administrativo

administrazio-organo unipertsonal modura (eskuordetze hori 2013/05/20ko mahaiak hartutako erabakiaren bidez eman zen) egindako jendaurreko ekitaldian, lehen gutun-azala ireki zen; gutun-azal horren barnean dokumentazio orokorra zegoen, eta hura egiaztatu ostean, bigarren gutun-azala ireki da ere; azken hori Azpiegitura eta Zerbitzuen Sailari igorri zaio bertan balioetsi dezaten.

unipersonal que actúa por delegación de la Mesa de Contratación (delegación otorgada mediante Acuerdo de la Mesa de fecha 20/05/2013), se realiza la apertura de los sobres primero -conteniendo la documentación general- y tras la comprobación de tal documentación, se procede a la apertura también del sobre segundo, conteniendo la memoria técnica, siendo esta última remitida al Departamento de Infraestructura y Servicios para su valoración.

LAUGARRENA.- 2015/06/03an Herrilanetako ingeniari Pedro Verdugo Martínek automatikoki balioztagarriak ez diren irizpideak balioesteko txosten hori egin zuen, eta handik honako emaitza hau atera zen:

CUARTO.- En fecha 3/6/2015 el Ingeniero de Obras Públicas, Pedro Verdugo Martín, emite dicho informe de valoración de los criterios no evaluables automáticamente, con el siguiente resultado:

ENPRESA LIZITATZAILEAK EMPRESAS LICITADORAS	**AUTOMATIKOAK EZ DIREN IRIZPIDEAK CRITERIOS NO AUTOMATICOS**
SICE	43
ALUVISA-IPARACISA ABEE U.T.E. ALUVISA-IPARACISA	16
ETRA NORTE	33
NORTRAFIC	12
TELVENT	32
TEVA	27

BOSGARRENA.- 2015/06/05eko bilkuran, kontratazio-mahaiak aurrez aipatutako balioespen teknikoa kontuan hartu du, eta hura aztertu eta onartu du.

Bestalde, eta balioespen-txosten hori ikusita, kontratazio-mahaikideek prozedura honetatik NORTRAFIC sozietatea kanpoan uzteko proposatzen dute; izan ere, ez da eskaintza teknikoari emandako puntuazioaren % 25era ere iritsi (hau da, 12,5 puntu), administrazio-baldintza zehatzen agiriaren 21. klausulan ("Esleipenerako izapidea"), "Esleipenerako irizpideak" idatz-zatian ezarritakoarekin bat

QUINTO.- En sesión de fecha 5/6/2015, la Mesa de Contratación da cuenta de la valoración técnica antedicha, la cual analiza y asume.

Por otra parte y a la vista del citado informe de valoración, por los miembros que integran la Mesa de Contratación se propone excluir de este procedimiento a la razón social NORTRAFIC ya que no ha obtenido al menos el 25% de la puntuación asignada a la oferta técnica (es decir, 12,5 puntos), de acuerdo con lo establecido en la cláusula 21:"Trámite de adjudicación" apartado "Criterios para la adjudicación" del PCA.

etorriz.

Jarraian, AUTOMATIKOKI BALIOZTAGARRIAK DIREN IRIZPIDEEI dagozkien gutun-azalak ireki ditu; lizitazioan jarraitzen duten lizitzaileen gutun-azalak dira, eta handik honako emaitza hau atera da:

A continuación, la Mesa procede a la apertura de los sobres correspondientes a los CRITERIOS EVALUABLES DE FORMA AUTOMÁTICA de los licitadores que continúan en la licitación, con el siguiente resultado:

ENPRESA LIZITATZAILEAK **EMPRESAS LICITADORAS**	**ESKAINTZA EKONOMIKOA BEZ-IK GABE** **62.929,54.-€/urteko** **OFERTA ECONOMICA SIN I.V.A.** **62.929,54.-€/anual**
SICE	53.490,11.-€
ALUVISA-IPARACISA ABEE U.T.E. ALUVISA-IPARACISA	53.866,82.-€
ETRA NORTE	56.996,82.-€
TELVENT	53.251,50.-€
TEVA	51.511,52.-€

ENPRESA LIZITATZAILEAK EMPRESAS LICITADORAS	**ESKAINTZA EKONOMIKOA MANTENTZE-LANA BEZ-IK GABE** **50.929,54.-€/urteko** **40 puntu, gehienez ere** **OFERTA ECONOMICA MANTENIMIENTO SIN I.V.A.** **50.929,54.-€/anual** **Máximo 40 puntos**	**ESKAINTZA EKONOMIKOA KONPONKETA/ALDAKETA** **Bajaren ehunekoa %** **10 puntu, gehienez ere** **OFERTA ECONOMICA REPARACION/SUSTITUCION** **Porcentaje de baja %** **Máximo 10 puntos**
SICE	43.290,10.-€	% 15 15%
ALUVISA-IPARACISA ABEE U.T.E. ALUVISA-IPARACISA	43.789,22.-€	% 16,02 16,02%
ETRA NORTE	46.562,04.-€	% 15 15%
TELVENT	42.271,50.-€	% 8,5 8,5%
TEVA	42.271,52.-€	% 23 23%

Mahaiak egiaztatu du aurkeztutako eskaintzek zerbitzuaren gehieneko zenbatekoa (administrazio-baldintza zehatzen agiriaren 4. klausula) betetzen dutela eta ez dutela hura gainditzen; beraz, lizitaziorako onartu dira. Gainera, egiaztatu da aurkeztutako eskaintzetan ez dela balio ezohiko edo

La Mesa comprueba que las ofertas presentadas respetan y no rebasan el importe máximo del servicio (Cláusula 4 PCA) por lo que son admitidas a licitación. Así mismo se comprueba que las ofertas presentadas no se incluyen valores anormales o desproporcionados puesto que ninguna de ellas ha hecho

desproportzionaturik sartzen; izan ere, haietako batek ere ez du ehunekoaren 10 puntu baino gehiagoko beherapenik egin baliozko eran aurkeztutako eskaintzen batez besteko aritmetikoarekiko, administrazio-baldintza zehatzen agirian 4bis klausulan ("balio ezohikoak edo desproportzionatuak) eta baldintza teknikoen agiriaren 13.1 klausulan (esleipenerako irizpideak") ezarrikoarekin bat etorriz.

una baja superior a 10 puntos porcentuales respecto a la media aritmética de las ofertas presentadas de forma válida, de acuerdo con lo establecido en la cláusula 4bis.- "valores anormales o desproporcionados" del PCA y cláusula 13.1 "criterios de adjudicación" del PCT.

Aurrez esandakoaren ondorioz, kontratazio-mahaiak aipatutako kontratua SOCIEDAD IBÉRICA DE CONSTRUCCIONES ELÉCTRICAS (SICE) enpresari (IFK: A-28002335) esleitzea proposatzen du, udalaren interesetarako eskaintza onuragarriena egin baitu; horrez gain, administrazio-baldintza zehatzen agirietan ezarritako baldintzak betetzen ditu, ondorengo balioespen-taularen arabera:

En consecuencia con lo antedicho, la Mesa de Contratación propone adjudicar el contrato de referencia a la razón social SOCIEDAD IBÉRICA DE CONSTRUCCIONES ELÉCTRICAS (SICE), con CIF: A-28002335 al ser la oferta más favorable para los intereses del ayuntamiento y cumplir con los requisitos establecidos en los pliegos de condiciones administrativas, de acuerdo con el siguiente cuadro de valoración:

LIZITATZAILEAK LICITADORES	**AUTOMATIKOAK EZ DIREN IRIZPIDEEN PUNTUAZIOA PUNTUACION CRITERIOS NO AUTOMATICOS**	**IRIZPIDE AUTOMATIKOEN PUNTUAZIOA PUNTUACION CRITERIOS AUTOMATICOS**		**GUZTIRA TOTAL**
		Mantentze-lana Mantenimiento	**Konponketa/Aldaketa Reparación/Sustitución**	
SICE	43	39.058	6,521	**88,580**
TEVA	27	39,999	10,000	**76,999**
ETRA NORTE	33	36,314	6,521	**75,835**
TELVENT	32	40,000	3,695	**75,695**
ALUVISA-IPARACISA ABEE U.T.E. ALUVISA-IPARACISA	16	38,613	6,965	**61,578**

SEIGARRENA.- 2015/06/09an aipatutako enpresari eskaera egiten zaio Sektore Publikoko Kontratuen

SEXTO.- En fecha 9/6/2015 se requiere a la citada empresa a los efectos de lo dispuesto en los artículos 146.4 y 151

Legearen testu bateginaren 146.4 eta 151 artikuluetan xedatutakoaren ondorioetarako, eta espedientean lizitatzaileak kontratatzeko legez ezarritako baldintzak bete izanaren frogagiria jasotzen da; horrekin batera, 10.698,02 euroko behin betiko bermea eratu izana.

TRLCSP, constando en el expediente la acreditación documental del cumplimiento por parte del licitador de las condiciones establecidas legalmente para contratar, así como de haber constituido garantía definitiva por importe de 10.698,02 euros.

ZUZENBIDEKO OINARRIAK

1.- Aplikagarria den legeriak zehazten du ondorengo araudia:

Sektore Publikoko Kontratuen Legearen testu bategina (SPKLTB), azaroaren 14ko 3/2011 Errege Dekretu Legegileak onartutakoa.

Maiatzaren 8ko 817/2009 Errege Dekretua; haren bidez, kontratuen legearen zati bat garatzen da, Sektore Publikoko Kontratuen Legearen testu bateginaren aurka egiten ez duen guztian.

Administrazio Publikoen Kontratuen Legearen Araudi Orokorra, urriaren 12ko 1098/2001 Errege Dekretuak onartutakoa, Sektore Publikoko Kontratuen Legearen testu bateginaren aurka egiten ez duen guztian.

2.- Proposatzen den esleipena Tokiko Gobernu Batzordeari dagokio kontratu-espediente honetan kontratazio-organo eskuduna izateagatik.

FUNDAMENTOS DE DERECHO

1.- La legislación aplicable es la que determina la normativa siguiente:

Texto Refundido de la Ley de Contratos del Sector Público (TRLCSP), aprobado por el Real Decreto Legislativo 3/2011, de 14 de noviembre.

Real Decreto 817/2009, de 8 de mayo, por el que se desarrolla parcialmente la ley de contratos, en lo que no se oponga al TRLCSP.

Reglamento general de la Ley de Contratos de las Administraciones Públicas aprobado por Real Decreto 1098/2001, de 12 de octubre, en lo que no se oponga al TRLCSP.

2.- Corresponde a la Junta de Gobierno Local la adjudicación que se propone, por ser el órgano de contratación competente en el presente expediente contractual.

ERABAKI-PROPOSAMENA

LEHENA: “NORTRAFIC, S.L” enpresa (IFK: B26286039) GETXOKO UDALAREN MENDEKO SEMAFORO-INSTALAZIOEN MANTENTZE-LAN ETA KONPONKETAKO ZERBITZUA esleitzeko lizitazio-prozesutik kanpo uztea; izan ere, eskaintza teknikoari emandako puntuazioaren % 25era ere ez da iritsi (hau da, 12,5 puntu), administrazio-baldintza zehatzen eta baldintza ekonomikoen agiriaren 21.

PROPUESTA DE ACUERDO

PRIMERO: Excluir a la empresa “NORTRAFIC, S.L”, con C.I.F. B26286039, del proceso de licitación para la adjudicación del SERVICIO DE MANTENIMIENTO Y REPARACION DE LAS INSTALACIONES SEMAFORICAS DEPENDIENTES DEL AYUNTAMIENTO DE GETXO, por no haber obtenido al menos el 25% de la puntuación asignada a la oferta técnica (es decir, 12,5 puntos), de acuerdo con

klausulan ezarritakoarekin bat etorriz.

lo establecido en la cláusula 21 del Pliego de Cláusulas económico-administrativas.

BIGARRENA: Aipatutako zerbitzuaren kontratua SOCIEDAD IBÉRICA DE CONSTRUCCIONES ELÉCTRICAS (SICE) enpresari (IFK: A-28002335) esleitzea 64.723,03 euroan urteko, BEZaren 64.723,03 euro barne (53.490,11 € gehi BEZaren % 21i dagozkion 11.232,92 €), eta honako era honetan xehatuta:

SEGUNDO: Adjudicar el contrato de Servicio de referencia a la empresa "SOCIEDAD IBÉRICA DE CONSTRUCCIONES ELÉCTRICAS (SICE), con CIF: A-28002335, por un importe anual, I.V.A. incluido, de 64.723,03 (53.490,11€ más 11.232,92€ correspondientes al 21% de I.V.A.), de acuerdo con el siguiente desglose:

- Mantentze-lanen zerbitzurako (zati finkoa): 43.290,10 euro/urteko, gehi BEZaren % 21i dagozkion 9.090,92 €.A.

- Para el servicio de mantenimiento (parte fija): 43.290,10 euros/año, más 9.090,92€ correspondientes al 21% de I.V.A.

- Konponketa eta aldaketen lanetarako (zati aldagarria): baldintza teknikoen agiriaren III. eranskinean jasotako unitateko prezioei % 15eko bajaren ehunekoa.

- Para los trabajos de reparación y reposición (parte variable): un porcentaje de baja del 15% sobre los precios unitarios recogidos en el Anexo III del PCT.

HIRUGARRENA: Kontratua 4 (lau) urteko epean egikarituko da, zerbitzuaren hasiera-aktaren datatik kontatzen hasita, eta urtebeteko bi luzapen izan ahalko ditu segidan.

TERCERO: El plazo de ejecución del contrato será de de 4 (cuatro) años, a contar desde la fecha del Acta de Inicio del Servicio, siendo prorrogable por dos períodos sucesivos de un año de duración cada uno de ellos.

LAUGARRENA: Esleipendunak, Sektore Publikoko Kontratuen Legearen testu bateginaren 156.3 artikuluan adierazitakoarekin bat etorriz, Kontratazio Zerbitzuko bulegoetan agertu beharko du (Foruen kalea, 8) kontratua administrazio-agirian formalizatzeko; formalizazio hori ezingo da egin ebazpen hau jasotzen denetik 15 (hamabost) egun balioduneko gehieneko epea igaro baino lehen, eta horretarako dagokion eskaera egingo zaio.

CUARTO: El adjudicatario, de conformidad con lo indicado en el artículo 156.3 del TRLCSP, deberá comparecer en las oficinas del Servicio de Contratación, sitas en la calle Fueros nº 8, para formalizar el contrato en documento administrativo, formalización que no podrá efectuarse antes de que transcurra el plazo de 15 (quince) días hábiles contados desde que se le remita la notificación de esta resolución y para la cual será oportunamente requerido.

BOSGARRENA: Ebazpen hau lehiaketa

QUINTO: Notificar la presente

honetan eskaintza aurkeztutako lizitzaileei jakinaraztea, automatikoki baioztagarriak ez diren irizpideen balioespen-txostenaren fotokopiarekin batera; txosten hori 2015/06/03an egin zuen Herrilanetako ingeniari Pedro Verdugo Martínek, eta laugarren aurrekarian hari erreferentzia egiten zaio.

resolución a los licitadores que presentaron oferta en el presente concurso, junto con fotocopia del informe de valoración de los criterios no evaluables automáticamente, emitido en fecha 3/6/2015 por el Ingeniero de Obras Públicas, Pedro Verdugo Martín, y al cual se hace referencia en el antecedente cuarto.

237.- PLATAFORMA BAKARRA KRESALTSU KALEAN EZARTZEKO PROIEKTUKO OBREN 4. LIKIDAZIO-ZIURTAGIRIA ONESTEA.

Alkateak proposatuta, erabaki hau hartu da:

LEHENENGOA: KRESALTZU KALEAN PLATAFORMA BAKARREKO PROIEKTUAN dauden obren zuzendaritzak aurkeztu duen 4. ziurtagiria (behin betikoa) eta zerrenda baloratua onetsiko dira (63.577,09 euro). “SAMOS, S.A.” izeneko sozietateari adjudikatu zitzaizkion obra horiek, Tokiko Gobernu Batzarraren 2014-11-18ko 422. Dekretuz. Gastua udalaren aurrekontuaren pentzutan egingo da.

237.- APROBACIÓN DE LA 4ª CERTIFICACIÓN-LIQUIDACIÓN DE LAS OBRAS COMPRENDIDAS EN EL PROYECTO DE PLATAFORMA ÚNICA EN LA C/KRESALTZU.

A propuesta del Alcalde se acordó:

PRIMERO: Aprobar la 4ª certificación - final y relación valorada que por importe de 63.577,09 euros, presenta la Dirección de Obra correspondiente a las comprendidas en el PROYECTO DE PLATAFORMA ÚNICA EN LA CALLE KRESALTZU, las cuales fueron adjudicadas a la razón social "SAMOS, S.A..", por Junta de Gobierno Local Nº 422, de fecha 18/11/2014, imputándose el gasto a cargo del Presupuesto Municipal.

238.- GETXOKO UDALAREN ETA JUAN BAUTISTA ZABALA FUNDAZIOAREN ARTEKO LANKIDETZA-HITZARMENA ONARTZEA, LANGABEZIAN DAUDEN PERTSONEN OKUPABILITATEA HOBETZEKO

Alkateak proposatuta, erabaki hau hartu da:

Lehenengoa.- Getxoko Udalaren eta Juan Bautista Zabala Fundazioaren

238.- APROBACIÓN DEL CONVENIO DE COLABORACIÓN ENTRE EL AYUNTAMIENTO DE GETXO Y LA FUNDACION JUAN BAUTISTA ZABALA, PARA LA MEJORA DE LA OCUPABILIDAD DE PERSONAS DESEMPLEADAS.

A propuesta del Alcalde se acordó:

Primero.- Aprobar el convenio de colaboración entre el Ayuntamiento de

arteko lankidetza-hitzarmena onartzea espedientean azaltzen diren langabeen okupabilitatea hobetzeko.

Getxo y la Fundación Juan Bautista Zabala para la mejora de la ocupabilidad de personas desempleadas que figura en el expediente.

Bigarrena.- Alkateari ahalmena ematea hitzarmena sina dezan.

Segundo.- Facultar al Alcalde para la firma del Convenio.

Gai gehiagorik ez dagoenez, Lehendakariak bilkura egun bereko goizeko bederatziak eta hogei minutu direnean eman du bukatutzat. Bertan gertatutakoa, nik, idazkari nagusiak, jaso eta egiaztatu dut akta honetan eta alkate jaunak eta biok sinatu dugu. Eta nik, Idazkariak, fede ematen dut.

Y no habiendo otros asuntos de que tratar, el Presidente levantó la sesión siendo las nueve horas y veinte minutos de este día, extendiéndose con su resultado la presente acta, firmando en unión mía el Sr. Alcalde, de todo lo cual yo, el Secretario, doy fe.